

## SMLOUVA O DÍLO

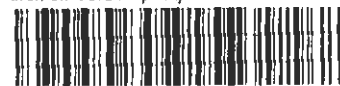
uzavřená v souladu s § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

č.j.: ZU/04029/2021  
č. smlouvy: J0010A21

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
pracoviště Jihlava  
24.02.2021

ZU/04029/2021

listy 1 přílohy  
druh Smlouva na poskytování labor



zusoes1482c86

### I. Smluvní strany

#### Objednatel:

##### Obec Zlátenka

Se sídlem: Zlátenka 11, 395 01 Pacov  
Zastoupen: Olga Hruběšová, starosta  
IČ: 00511498  
ID datové schránky: dchbhpr  
Bankovní spojení: Česká spořitelna a.s.  
Číslo účtu: 622115339/0800

a

#### Zhotovitel:

##### Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě

Se sídlem: Partyzánské náměstí 2633/7, Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava  
Zastoupen: Ing. Eduard Ježo, ředitel  
IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396  
Státní příspěvková organizace, nezapsaná ve veřejném rejstříku  
ID datové schránky: pubj9r8  
Bankovní spojení: ČNB Ostrava  
Číslo účtu: 3235761/0710

### II. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy jsou odběry a laboratorní rozborů vody pitné v rozsahu a četnostech dle vyhlášky č. 252/2004 Sb. ve znění pozdějších předpisů, vody surové v rozsahu a četnostech dle vyhlášky č. 428/2001 Sb. ve znění pozdějších předpisů a vody odpadní dle požadavků objednatele. Rozsah analýz je upřesněn cenovou nabídkou č. 4351 ze dne 16.3.2021.
2. Zhotovitel je povinen provést Dílo s odbornou péčí v souladu s platnými právními předpisy a technickými normami.

### III. Doba plnění a předání výsledků

1. Zhotovitel se zavazuje plnit předmět této smlouvy průběžně po dobu jejího trvání na základě dílčích požadavků objednatele.
2. Dílčí požadavky se objednatel zavazuje zhotoviteli sdělovat písemně, elektronicky nebo telefonicky zaměstnanci zajišťujícímu odběr vzorků, případně kontaktní osobě uvedené ve smlouvě.

3. Výsledky laboratorních analýz pitných, surových a odpadních vod budou předány objednateli ve formě protokolu v požadovaném rozsahu a kvalitě odpovídající systému jakosti dle ČSN EN ISO/IEC 17025 po provedení díla.

#### **IV. Místo plnění**

1. Odběry vzorků budou provedeny na místech určených objednatelem.
2. Zpracování odebraných vzorků pitných, surových a odpadních vod zhotovitel provede na svých pracovištích, případně formou subdodávky.

#### **V. Cena díla a platební podmínky**

1. Cena díla se sjednává dohodou smluvních stran dle zák. č. 526/1990 Sb., o cenách v platném znění dle CN č. 4351 ze dne 16.3.2021. Sjednaná cena může být jednostranně zhotovitelem zvýšena v souvislosti se změnami právních předpisů a roční míry inflace, vyjádřené indexem spotřebitelských cen vyhlášeným Českým statistickým úřadem ve vztahu k právě uplynulému kalendářnímu roku. K cenovému navýšení může zhotovitel přistoupit v případě, že uvedený index meziročně překročí 5%.
2. K cenám bude účtována příslušná sazba DPH.
3. Cena je splatná po provedení díla nebo jeho dílčí části na základě faktury zhotovitele, jejíž přílohou bude kalkulační výkaz o provedených laboratorních analýzách. Splatnost faktur se sjednává v délce 21 kalendářních dnů ode dne jejich vystavení zhotovitelem. Při absenci průkazu o doručení faktury se má za to, že byla doručena objednateli třetí den po datu jejího vystavení.

#### **VI. Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu a účinnosti okamžikem jejího uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv v platném znění.
3. Platnost smlouvy je možno ukončit dohodou smluvních stran či výpovědí kterékoliv smluvní strany. Pro případ výpovědi sjednává se výpovědní lhůta v délce 1 kalendářního měsíce, počínající prvním dnem měsíce následujícího po doručení výpovědi.
4. Ve věcech technických a organizačních vyplývajících z této smlouvy jsou oprávněni jednat:
  - a. za objednatele: [REDACTED]
  - b. za zhotovitele: [REDACTED]
5. Změnu smlouvy lze provést pouze písemně, a to samostatnými číslovanými dodatky, podepsanými zástupci obou smluvních stran.
6. Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů a aktuálními Obchodními podmínkami zhotovitele (dále jen „OP“), které jsou zveřejněny a smluvním stranám dostupné na internetových stránkách zhotovitele <https://www.zuova.cz> v menu „O nás“ v části „Obchodní podmínky“. Objednatel prohlašuje, že se s těmito OP seznámil a podpisem smlouvy vyjadřuje souhlas s jejich zněním a vůlí řídit se jimi při realizaci této smlouvy.
7. Součástí smlouvy je Cenová nabídka č. 4351 ze dne 16.3.2021.
8. Objednatel dále souhlasí a je srozuměn se skutečností, že zhotovitel může být na základě zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím v platném znění a zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv v platném znění, povinen uveřejnit tuto smlouvu v registru smluv nebo o této smlouvě a právním vztahu jí založeném zpřístupnit či poskytnout všechny informace, které citované zákony nebo jiné právní předpisy z uveřejnění nebo zpřístupnění nevylučují.

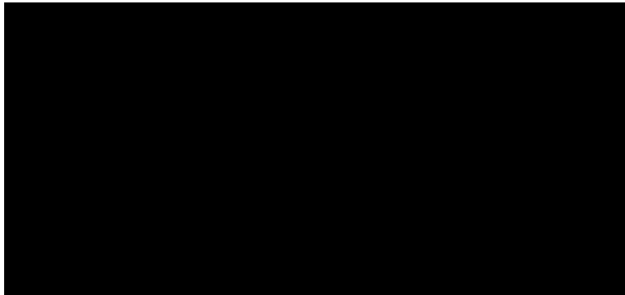
9. Smluvní strany se shodují, že zveřejnění této smlouvy v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv zajistí zhotovitel.
10. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, přičemž každý z nich má platnost originálu. Jedno vyhotovení si ponechá objednatel a jedno zhotovitel.
11. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva vyjadřuje jejich vážnou a svobodnou vůli, že smluvní projevy jsou dostatečně určité a srozumitelné a že smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s celým obsahem smlouvy ji podepisují oprávnění zástupci obou smluvních stran.

*Y. H. K. H. H. H.*  
V ..... dne 4.6.2021

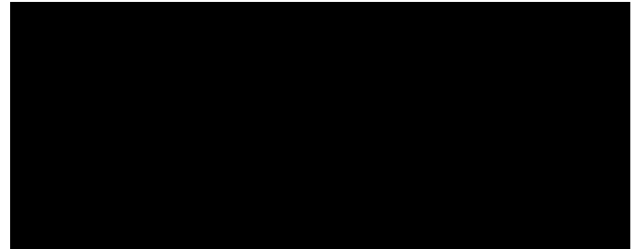
25. 06. 2021  
V Ostravě, dne .....

Razítko a podpis objednatele:

Razítko a podpis zhotovitele:



starosta



Ing. Eduard Ježo

ředitel



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

**Cenová nabídka služeb číslo: 4351**

Vyřizuje:  
Telefon:  
Email:



Datum: 16.3.2021

Objednatel :  
**Obec Zlátenka**  
**Zlátenka 11**  
**395 01 Pacov**

IČO: 00511498

Kontakt na objednatele



ID datové schránky: dchbhpr

**Cenová nabídka ke smlouvě č. J0010A21 - vody**

Lhůta pro přijetí (akceptaci) cenové nabídky do: 16.7.2021

Platnost smlouvy do: neurčito

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
2 hod. odběr odpadní vody (8 objemově stejných vzorků, interval 15 min)			
AOX, EOX, TX (jednotlivě)			
Absorbance A254			
Acidita (ZNK-zásadová neutralizační kapacita) celková a zjevná			
Alkalita (KNK) celková a zjevná titračně			
Amonné ionty (amoniakální dusík)			
Anionty - chloridy ve vodách			
Anionty - dusitany ve vodách			
Anionty - dusičnany ve vodách			
Anionty - fluoridy ve vodách			
Anionty - fosforečnany ve vodách			
Anionty - metodou IC (např. bromičnany, chlorečnany, chloritany, bromidy)			
Anionty - sírany ve vodách			
BSK5			
Barva			
CHSK Cr			
Chlor celkový ve vodách			
Chlor volný ve vodách			
Chlor vázaný ve vodách			
Chuť			
Doprava (cena za každý 1 km)			
Dle najetých km			
Dusík celkový			
Enterokoky kultivačně (základní určení)			
Escherichia coli kultivačně			
Fosfor celkový			
Huminové látky			
Koliformní bakterie metodou kulturační			
Konduktivita (vodivost)			
Kovy - Hg			
Kovy metodou ICP cena za jeden prvek			
Kovy metodou VIS fotometrie (jeden prvek - Al 3+, Cr 6+, Fe 2+, Fe3+, B)			
Kyanidy snadno celkové, uvolnitelné, volné nebo veškeré			
Kyslík rozpuštěný			
Látky nerozpuštěné (NL) 105°C			
Mikroskopický obraz - abioseston			
Mikroskopický obraz - počet organismů			
Mikroskopický obraz - živé organismy			
Odběr vzorků vod (1 hod)			

IČ: 71009396  
DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: 3235761/0710  
Datová schránka: pubj9r8

Tel.: 596 200 111  
Fax: 596 118 661

www.zuova.cz  
podatelna@zuova.cz

Položka	Počet	Smluvní cena za jednotku	Cena celkem
PAU (polyaromatické uhlovodíky)			
PCB (6 - 7 kongenerů) ECD			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 1, úplný rozsah (chemie bez pesticidů)			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 1, úplný rozsah (mikrobiologie, biologie)			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 5, krácený rozsah - chemie			
<i>železo, amonné ionty, barva, dusičnany, dusitany, TOC, chuť, pach, konduktivita, pH, zákal</i>			
PITNÁ VODA - Vyhl. MZ č. 252/2004 Sb., příl.č. 5, krácený rozsah - mikrobiologie			
<i>Escherichia coli, koliformní bakterie, počty kolonií při 22°C, počty kolonií při 36°C</i>			
Pach ve vodách			
Pesticidy (metabolity, 6-8)			
Pesticidy (pitná, surová, balená a jiná voda nad 25)			
Počet kolonií při 22°C metodou kultivační			
Počet kolonií při 36°C metodou kultivační			
Převzetí a evidence vzorku			
Radiologie - Objemová aktivita alfa			
Radiologie - Objemová aktivita beta			
Radiologie - Radon 222			
Surová voda - vyhl.č. 428/2001, krácený rozsah, příloha 9, část 2, tabulka č.2 (chemie)			
<i>kovy (Al, Ca, Fe, Mg, Mn, Co+Mg, teplota vzorku, pH, amonné ionty, barva, dusičnany, dusitany, fosforečnany, konduktivita, huminové látky, TOC, chloridy, KNK 4,5, NL, pach, sírany, zákal,</i>			
<i>ZNK 8,3, absorbance při 254 nm</i>			
Surová voda - vyhl.č. 428/2001, krácený rozsah, příloha 9, část 2, tabulka č.2 (mikrobiologie)			
<i>enterokoky, Escherichia coli, abioseston, počet organismů</i>			
Surová voda - vyhl.č. 428/2001, úplný rozbor, příloha 9, část 2, tabulka č.1 (chemie bez pesticidů)			
Surová voda - vyhl.č. 428/2001, úplný rozbor, příloha 9, část 2, tabulka č.1 (mikrobiologie)			
TOC nebo DOC ve vodných vzorcích			
TOL - Těkavé organické látky			
Tenzidy anionaktivní			
Teplota vody			
Termotolerantní koliformní bakterie metodou kultivační			
Tisk protokolu			
Tvrdost (Ca,Mg i jednotlivě)			
Uhličitany, Hydrogenuhličitany			
Uhlovodíky C10 - C40			
Zákal			
pH metodou elektrometrickou			
Úprava matrice odpadní voda			

**Ceny jsou uvedeny bez DPH.**

**V ceně analýz :**

Vhodné uskladnění vzorků do doby zpracování v laboratoři

Analýza a archivace vzorků v souladu s požadavky systému zabezpečení jakosti analytické laboratoře

Vystavení protokolu o provedených analýzách a jejich doručení objednateli

Likvidace vzorků

Poštovné

On-line přístup k výsledkům analýz

**Upřesnění nabídky :**

Objednatel požaduje zasílání protokolů v tištěné podobě.

IČ: 71009396

DIČ: CZ71009396

Bankovní spojení: 3235761/0710

Datová schránka: pubj9r8

Tel.: 596 200 111

Fax: 596 118 661

[www.zuova.cz](http://www.zuova.cz)

[podatelna@zuova.cz](mailto:podatelna@zuova.cz)

**Další smluvní ujednání:**

Právní vztahy se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku ve znění pozdějších předpisů a aktuálními Obchodními podmínkami (dále jen "OP") zhotovitele, které jsou zveřejněny a smluvním stranám dostupné na internetových stránkách zhotovitele <https://www.zuova.cz> v menu „O nás“ v části „Obchodní podmínky“. Objednatel prohlašuje, že se s těmito OP seznámil a podpisem cenové nabídky vyjadřuje souhlas s jejich zněním a vůli řídit se jimi při realizaci této smlouvy.

Zhotovitel neodpovídá objednateli za škodu v případě, že nedojde k uzavření smlouvy.

Zhotovitel je povinen podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, zveřejnit smlouvu v povinném registru smluv ve výši od 50.000,- Kč bez DPH, s čímž objednatel vyslovuje svůj souhlas. Jednotkové ceny analýz, včetně jejich množství, místa a četnost odběrů však podléhají obchodnímu tajemství zhotovitele.

Pro případ, že objednatel je fyzická osoba jsou nedílnou součástí této cenové nabídky informace o zpracování osobních údajů objednatel za účelem splnění smlouvy, resp. opatření před uzavřením smlouvy.

S přáním hezkého dne

obchodní oddělení

2021.06.17 09:57:01  
Signed:  
C-CZ  
Ústecká ul. 1015/1015  
250 02 Ústí nad Labem  
Doklad číslo



Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě  
Partyzánské náměstí 2633/7  
Moravská Ostrava, 702 00 Ostrava

Cenová nabídka služeb číslo: **4351** akceptována bez výhrad dne:

Jméno a příjmení jednající osoby:

*Kubecová Olga*

Funkce:

*garista*

Vlastnoruční podpis:  
(pokud není elektronický)

místo pro elektronický podpis

Razítko :

**PROSÍME O ZASLÁNÍ AKCEPTOVANÉ NABÍDKY V 1 VYHOTOVENÍ ZPĚT V LISTINNÉ PODOBĚ POŠTOU NEBO OSOBNĚ. V PŘÍPADĚ OBDRŽENÍ TĚTO CENOVÉ NABÍDKY ELEKTRONICKY LZE PŘIPOJIT ELEKTRONICKÝ PODPIS OBJEDNATELE A ZASLAT ZPĚT ZHOTOVITELI ELEKTRONICKY.**

# Informace o zpracování osobních údajů

Cílem následujícího sdělení je informovat Vás v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „GDPR“) o tom, jaké osobní údaje o Vás zpracováváme, z jakého důvodu a jakým způsobem.

## 1. Správce Vašich osobních údajů

Zdravotní ústav se sídlem v Ostravě,  
Partyzánské náměstí 2633/7,  
702 00 Moravská Ostrava, Ostrava  
IČ: 71009396,  
email: podatelna@zuova.cz, tel.: 596 200 111

## Kontaktní údaje pověřence pro ochranu osobních údajů (DPO)

Pověřenec pro ochranu osobních údajů,  
Partyzánské náměstí 2633/7,  
702 00 Moravská Ostrava, Ostrava,  
email: poverenec@zuova.cz, tel.: 596 200 111

## 2. Účel zpracování a právní základ pro zpracování

- základní identifikační a fakturační údaje: zejména jméno a příjmení, datum narození, bydliště, případně název a adresa sídla či bydliště, IČ a DIČ u OSVČ, bankovní spojení,
- kontaktní údaje: adresa, telefonní číslo a e-mailová adresa, adresa datové schránky,
- údaje o zdravotním stavu: jsou-li potřebné pro poskytnutí služby, nebo jsou-li jejím výsledkem

## 3. Kategorie zpracovávaných osobních údajů

- základní identifikační a fakturační údaje: zejména jméno a příjmení, datum narození, bydliště, případně název a adresa sídla či bydliště, IČ a DIČ u OSVČ, bankovní spojení,
- kontaktní údaje: telefonní číslo a e-mailová adresa, adresa datové schránky,
- údaje o zdravotním stavu: jsou-li potřebné pro poskytnutí služby, nebo jsou-li jejím výsledkem

## 4. Předávání osobních údajů

Správce prohlašuje, že nepředává Vaše osobní údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci. Případní příjemci osobních údajů jsou subdodavatelé, pokud jim provedení služby nebo její části zadá správce, dále orgány veřejné moci a správy, vyplývá-li to ze zvláštních právních předpisů.

## 5. Doba zpracování

Zpracování osobních údajů provádí správce, příp. zpracovatel prostřednictvím vypočetní techniky, nebo i manuálním způsobem u osobních údajů v listinné podobě, za dodržení všech bezpečnostních zásad pro správu a zpracování osobních údajů. Vaše osobní údaje správce zpracovává po dobu nezbytnou pro naplnění účelu zpracování, tj. zpravidla po dobu trvání smluvního vztahu. Správce je však oprávněn, dále zpracovávat Vaše osobní údaje pro splnění svých dalších zákonných povinností (např. v oblasti archivnictví, kybernetické bezpečnosti, obhajobu svých právních nároků).

## 6. Vaše práva

Sdělujeme Vám dále, že vůči Správci máte následující práva vyplývající z GDPR:

- právo požadovat přístup k osobním údajům**, které o Vás zpracováváme, čímž se rozumí právo získat od správce potvrzení, zda osobní údaje, které se Vás týkají, jsou či nejsou zpracovávány, a pokud je tomu tak, máte právo získat přístup k těmto osobním údajům a k dalším informacím uvedeným v čl. 15 GDPR;
- právo požadovat opravu osobních údajů**, které jsou o Vás zpracovávány, pokud jsou nepřesné;
- právo požadovat výmaz osobních údajů** v případech, které jsou upraveny v čl. 17 Obecného nařízení. Toto právo není absolutní. Ve vyjmenovaných případech jej nelze uplatnit (např. vyžaduje-li další zpracování právní předpis nebo je zpracování prováděno ve veřejném zájmu v oblasti veřejného zdraví);
- právo požadovat omezení zpracování údajů** v případech, které jsou upraveny v čl. 18 GDPR;
- právo na přenositelnost údajů**, za podmínek a s omezeními uvedenými v čl. 20 GDPR pokud se zpracování provádí automatizovaně a zároveň se jedná o údaje, které správce zpracovává pro splnění smlouvy, jejíž smluvní stranou jste nebo pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na Vaši žádost. Jsou-li splněny uvedené podmínky, správce Vám údaje poskytne ve strukturovaném, běžně používaném a strojově čitelném formátu, a máte právo předat tyto údaje jinému správci, nebo můžete požádat, aby údaje byly předány jinému správci přímo;
- právo vznést námitku** proti zpracování, jsou-li právním základem zpracování oprávněné zájmy správce.

Správce Vás ujišťuje, že Vaše osobní údaje nejsou předmětem žádného automatizovaného individuálního rozhodování ani nedochází k profilování (automatizované zpracování osobních údajů spočívajících v jejich použití k hodnocení některých osobních aspektů vztahujících se k fyzické osobě).

V případě, kdy se domníváte, že správce zpracovává Vaše osobní údaje neoprávněně či jinak porušuje Vaše práva, máte právo podat stížnost u dozorového úřadu: Úřadu pro ochranu osobních údajů, adresa: pplk. Sochora 27, 170 00 Praha 7, tel.: 234 665 111, web: www.uoou.cz, nebo máte právo požádat o soudní ochranu.